No of Page/ 15 N° de page

5X001-19-1413

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:	Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : See Section 2, Article 4.1.
See Section 1.	Voir Section 2, Article 4.1
Voir Section 1.	Destination
STANDARD REQUEST FOR BID NVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD	See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.
The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.	
n tile blu.	Instructions:

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande 5X001-19-1413	Amendment No N° de modification
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier

2019-02-05 at 2PM (EST)

Municipal taxes are not applicable.

Date of Solicitation - Date de la demande

2020-01-27

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur		
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)		
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)		
Signature : Date :		

5X001-19-1413

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services
SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS
Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)
Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No
Step 2. Competitive or Non-Competitive
For Competitive Requirements:
 The Bidder must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada: One or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada. Step 3. General or PSAB
Terms of the RFB: This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.



5X001-19-1413

- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
 - b. Defore the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation: An evaluation team composed of representatives of Canada / Courts Administration Service will evaluate the bids.

RFB Issued by:				
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation:	See Section 2, article 4.1 below.			
Contact for this RFB:				
RFB Closing - Submit Bid: Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below.				
By no later than date and time:	a. 2020-02-05 b. 14:00, Eastern Standard Time (EST)			
To e-mail address	dominik.giroux@cas-satj.gc.ca			
RFB Enquiries				
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered. Two (2) business days				

5X001-19-1413

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

	_		0 1111 611 5 1 1					
	Terms and Conditions of the Contract							
1.	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form							
	part of this Contract.							
2.	Security Requirement (the checked article applies)							
	The applicable security requirement is set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this							
	cont	contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.						
	a.	Χ	Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work					
2.1			is being performed.	thout air escort provided by the department of agency for which the work				
	h			Possession of security clearance(s) is required.				
	b.		The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.					
	C.		There is no security requirement	associated with this contract.				
3.	Requ	uireme	ent					
3.1			actor must perform the Work listed	in Annex A herein.				
4.	Auth	oritie	S					
	Cont	ractin	g Authority (IU)					
	Name:			Dominik Giroux				
	Title:			Manager, Contracting and Materiel Management				
4.1	Department/Agency/Crown Corporation:		nt/Agency/Crown Corporation:	Courts Administration Service				
	Address:			90 SPARKS STREET, ROOM 940A				
	Telephone No.:		No.:	613-992-3629				
	E-mail address: dominik.giroux@cas-satj.gc.ca							
	Project Authority [to be completed at Contract Award]							
	The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract.							
4.2	In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).							
	Name:							
	Title:							
	Department/Agency/Crown Corporation:		nt/Agency/Crown Corporation:					
	Address:							
	Telephone No.:							
E-mail address: Contractor's Representative								
4.3								
As set out in Annex A, Table 9 below.								



5X001-19-1413

	Method of Payment			
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be			
5.	used in conjunction with the following.			
Single Payment				
	X Multiple Payment			
Invoicing [to be completed at Contract award]				
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the			
6.	invoice to the following address for certification and payment:			
Name of the organization and contact:				
	Address:			
7.	Defence Contract. This clause applies if the box below is checked.			
7.	The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u> , R.S.C. 1985, c. D-1.			

g. \square NSA Product(s) – Category(ies)

Service administratif des tribunaux judiciaires

5X001-19-1413

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection				
Combined Categories Rule:				
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:				
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;				
Category 1				
☐ Category 2 ☐ Category 2				
Category 5				
Design Upgrade Rule:				
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.				
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA). Within ten business days of the contract award, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.				
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.				
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.				
The requirement includes the following categories of work:				
a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems				
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)				
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture				
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products				
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets				
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products				
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products				
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture				

5X001-19-1413

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 2

Table 1 – Product Table

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Categ	Jory 2					
1	2WSSREXXL24L48BELXX	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surfaces/Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout, Electrically assisted /commande électrique, 48"w x 24"d	7		\$	\$
2	2WSSREXXL30L60BELXX	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surfaces/Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout, Electrically assisted /commande électrique, 60"w x 30"d	40		\$	\$
**Must not exceed ceiling unit price in SA.				Product Total	•	\$

5X001-19-1413

Table 2 – Delivery

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
1	Courts Administration Service 30 McGill Street, Ground Floor, Montreal Quebec, H2Y 3Z7	On or before March 27, 2020	Outside Normal Business hours	(Y) (M) (D)	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5 // to be coordinated with Project Authority before proceeding with ordering products. **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time.				Delivery Total:	\$

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
1	Courts Administration Service 30 McGill Street, Ground Floor, Montreal Quebec, H2Y 3Z7	On or before March 27, 2020	Outside Normal Business hours	(Y) (M) (D)	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5 **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time.			Installation Total:	\$	

Table 4 – Optional Product	
----------------------------	--



5X001-19-1413

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes								
1.1		upplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.							
	10 13 10 00113411 1110 0	applied 5 Wobsite Identified in 1 dr. 6 Vol. tile 6/1 to view the dvalidate initiaties.							
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's								
	finish choices for each of the product(s) in Annex A.								
	The Contractor will o	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied							
	to Canada.								
2.		o Accommodate the Delivery							
	The Supplier's employe	es and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition							
	to any laws in effect in	the jurisdiction where the work is being performed.							
	During the period of the	e contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the							
		ubcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the							
	·	n order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.							
2.1	Loading Dock/Locati								
Α	Location	Courts Administration Service							
		30 McGill Street, Ground Floor							
		Montreal (QC), H2Y 3Z7							
В	Dock	[For non-standard size, if applicable]							
С	Lift	N/A							
D	Door	[Size - H x W]							
E	Freight Elevator	[Location]							
F	Other (specify, if								
	any)								
3.	Continuance of Cert								
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a							
	Joint Venture, contir	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.							
	0								
	User.	copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified							
2.1									
3.1	Integrity Provisions	Drogram for Employment Equity							
		Program for Employment Equity							
3.4	Product Conformand								
3.5	Price Certification (if	n accordance with the SA, Part 6B)							

5X001-19-1413

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the	e Contract
		Telephone:
1.	Name:	E-Mail:
		Other:

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Service administratif des tribunaux judiciaires

5X001-19-1413

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

Government of Canada	Gouvernement du Canada		5X001-19-1413	na aa			
			Security Classification / Classification d	e sécuri	ité		
PART A - CONTRACT INFOR	LISTE DE VÉRIFIC MATION / PARTIE A	INFORMATION CONTRACTUELLE	ATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)				
 Originating Government Dep 		on /	Branch or Directorate / Direction gén	rérale ou	u Direc	ction	
Ministère ou organisme gour	vernemental d'origine	Courts Administration Service	Montreal Registry		23 - 12		
3. a) Subcontract Number / Nur	méro du contrat de sou	us-traitance 3. b) Name and /	Address of Subcontractor / Nom et adresse du	sous-tra	aitant		
 Brief Description of Work / B To acquire and fit height adjusts 							
5. a) Will the supplier require a Le fournisseur aura-t-il ac				V	No Non		Yes
Regulations?	cès à des données tec	the Action States with a state of	rovisions of the Technical Data Control sont assujetties aux dispositions du Régleme	nt v	No Non		Yes Oui
Indicate the type of access r		pe d'accès requis					
Le fournisseur ainsi que le (Specify the level of acces	es employés auront-ils is using the chart in Qu		IED information or assets? es biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	V	No Non		Yes Oui
 b) Will the supplier and its er PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp 	nployees (e.g. cleaner SSIFIED information o loyés (p. ex. nettoyeur	s, maintenance personnel) require ac or assets is permitted.	ccess to restricted access areas? No access t ccès à des zones d'accès restreintes? L'accès risé.		No Non	V	Yes Out
c) Is this a commercial courie	er or delivery requirem	ent with no overnight storage? on commerciale sans entreposage d		V	No Non		Yes Oui
a) Indicate the type of inform	ation that the supplier	will be required to access / Indiquer I	e type d'information auquel le fournisseur dev	ra avoir	accès		
Canada	~	NATO / OTAN	Foreign / Étrang	er			
7. b) Release restrictions / Res	trictions relatives à la						
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	~	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion				
Not releasable Å ne pas diffuser				Ĉ.			
Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :				
Specify country(ies): / Précise	r le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Pré	ciser le(s	s) pay	8:	
7. c) Level of information / Nive	au d'information		, s		TV:		
PROTECTED A		NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A		1		
PROTÉGÉ A		NATO NON CLASSIFIÉ	PROTÉGÉ A				
PROTECTED B		NATO RESTRICTED	PROTECTED B		1		
PROTÉGÉ B		NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTÉGÉ B		J		
PROTECTED C		NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C	100	Ī		
PROTÉGÉ C		NATO CONFIDENTIEL	PROTÉGÉ C				
CONFIDENTIAL		NATO SECRET	CONFIDENTIAL		1		
CONFIDENTIEL		NATO SECRET	CONFIDENTIEL				
SECRET		COSMIC TOP SECRET	SECRET		1		
SECRET		COSMIC TRÈS SECRET	SECRET				
TOP SECRET		A STATE OF THE STA	TOP SECRET		1		
TRÈS SECRET			TRÉS SECRET				
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT)		1		
TRÈS SECRET (SIGINT)			TRÈS SECRET (SIGINT)				

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



5X001-19-1413

-	4	_	
	*		183

Government of Canada

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat 5X001-19-1413 Security Classification / Classification de sécurité

	VI-1- 00000000000000000000000000000000000				
8. Will the sup		ED and/or CLASSIFIED COMSEC		A COUTIÉ CO	No Yes
If Yes, indic	rate the level of sensitivity:	ements ou à des biens COMSEC de	esignes PROTEGES et/ou Cl	ASSIFIES?	NonOui
9. Will the sup		sensitive INFOSEC information or a			No Yes
		ements ou à des biens INFOSEC d	e nature extremement delicati	87	Non Oui
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) o Number / Numéro du document :	lu matériel :			
		B - PERSONNEL (FOURNISSEU ed / Niveau de contrôle de la sécurit			
	RELIABILITY STATUS	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SEC	RET
~	COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÉS SE	
	TOP SECRET - SIGINT TRÉS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	100 000 000 000 000 000 000 000 000 000	TOP SECRET TRÈS SECRET
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	3			
	Special comments: Commentaires spéciaux ; Cor	tractor personnel to be escorted on	CAS premises.		
		ning are identified, a Security Classif			6
10. b) May uns	screened personnel be used for p	aux de contrôle de sécurité sont rec ortions of the work?		oe la securite doit etre	No Yes
	connel sans autorisation sécuritair will unscreened personnel be escr	e peut-il se voir confier des parties (du travail?		Non Oui
	iffirmative, le personnel en questi				Non Oui
PART C - SAF	FEGUARDS (SUPPLIER) / PART	IE C - MESURES DE PROTECTIO	N (FOURNISSEUR)		
INFORMATIO	ON / ASSETS / RENSEIGNE	MENTS / BIENS			
11. a) Will the	supplier be required to receive as	nd store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets	on its site or	No Yes
Le fourn CLASSI	nisseur sera-t-il tenu de recevoir e	t d'entreposer sur place des rensei	gnements ou des biens PROT	ÉGÉS et/ou	Non Oui
11 b) Will the	supplies he required to safeguard	COMSEC information or assets?			□ No □Ves
		les renseignements ou des biens C	OMSEC?		Non Oui
PRODUCTIO	ON				20-0-2 W-1-12
13 10.201					V - V20 V - 1250
	production (manufacture, and/or rej the supplier's site or premises?	pair and/or modification) of PROTECT	TED and/or CLASSIFIED mate	rial or equipment	No Yes Non Oui
	allations du fournisseur serviront-el ASSIFIÉ?	les à la production (fabrication et/ou r	éparation et/ou modification) d	e matériel PROTÉGÉ	
INFORMATIO	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA	SUPPORT RELATIF À LA TECHN	OLOGIE DE L'INFORMATIO	N (TI)	
	supplier be required to use its IT sy tion or data?	stems to electronically process, produ	uce or store PROTECTED and	or CLASSIFIED	No Non Oui
Le foum renseign	isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses pr nements ou des données PROTÉG	opres systèmes informatiques pour t ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	raiter, produire ou stocker élect	roniquement des	
Dispose		supplier's IT systems and the govern le système informatique du fournisse		agence	No Non Oui
TRESERTOR	n 400/2004/423	Security Classification Co.	authoritor de alouald.		
100/06/1 30	0-103(2004/12)	Security Classification / Cla	ssincation de sécurité		Canadä

12



5X001-19-1413

			Note that the second property of the second p
	Government	Gouvernement	Contract Number / Numéro du contrat
*	of Canada	du Canada	5X001-19-1413
			Security Classification / Classification de sécurité

Les utilisateurs on niveaux de sauv For users comple Dans le cas des dans le tableau r	ega eting utili:	the sate	form urs q	s aux installati n online (via th	ons du fo ne interne le formul	urnisseur. t), the sur aire en lig	nmary chart gne (par inter	is automatical	ly populat nses aux	ed by you questions	r res	oons	es to	previous que	stions.	
Catagory Catagoria		отвот			ASSIFIED LASSIFIE			NATO			T			COMBEC		
	A	В	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO RESTRICTED	NATO	NATO	TOP	PROTECTS			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP
				CONFIDENTIEL		TRES SECRET	NATO DIFFUSION RESTRENTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRES SECRET	A	В	c	CONFIDENTIAL		TRES
formation / Assets provignements / Biens	1						300000000000000000000000000000000000000	2.		NOTE WELL						
oduction									0							1
Media / upport TI																
Link / en électronique	1										†	\vdash	\vdash			1
a) is the description La description If Yes, classificati Classificati	du fy th	trava	eil vi: orm assi	sé par la prése by annotating fier le présent	the top	RS est-elle and botto ire en ind	e de nature P om in the are liquant le ni	ROTÉGÉE et	ou CLAS	lassificat				[✓ Non	Е
b) Will the docu		ass	ocié		LVERS	sera-t-elle	PROTÉGÉ	E et/ou CLASS	SIFIÉE?	20.00020.00	301 O E C	ereg		cate with	Non Non	

TBS/SCT	350-103	(2004/12)
---------	---------	-----------

Security Classification / Classification de sécurité





5X001-19-1413

	TO SEE STATE OF THE PARTY OF THE
	Governme
	COVOLLILIO
-	of Canada
	OF CASH RIGHTS

ent Gouvernement a du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
5X001-19-1413	
Security Classification / Classification de sécurité	

TIE D - AUTORISATIO	N.				
the state of the s					
Name (print) - Nom (en lettres moulées)			Signature		
Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel Date		
Responsable de la séc	curité de l'organ	nisme			
es)	Title - Titre		Signature		
Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	irriel	Date	
			nt-elles jointe	No Yes Oui	
provisionnement		VECKERAL GOVERNMENT MELLEN GER VEN			
es)	Title - Titre		Signature		
Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse co	curriel	Date	
Autorité contractante en	matière de sé	curité			
es)	Title - Titre		Signature		
Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse co	ourriel	Date	
	Chargé de projet de l'or ses) Facsimile No N° de Responsable de la sécses) Facsimile No N° de (e.g. Security Guide, Sis (p. ex. Guide de sécuroprovisionnement ses) Facsimile No N° de Autorité contractante en ses)	Facsimile No Nº de télécopieur Responsable de la sécurité de l'orga ses) Title - Titre Facsimile No Nº de télécopieur (e.g. Security Guide, Security Classifis (p. ex. Guide de sécurité, Guide de sprovisionnement ses) Title - Titre Facsimile No Nº de télécopieur Autorité contractante en matière de sé	Chargé de projet de l'organisme Title - Titre Facsimile No Nº de télécopieur E-mail address - Adresse cou Responsable de la sécurité de l'organisme Title - Titre Facsimile No Nº de télécopieur E-mail address - Adresse cou (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? (e.g. Security Guide, Securité, Guide de classification de la sécurité) sor aprovisionnement tes) Title - Titre Facsimile No Nº de télécopieur E-mail address - Adresse cou Autorité contractante en matière de sécurité Title - Titre	Chargé de projet de l'organisme Ses) Title - Titre Signature Facsimile No N° de télécopieur E-mail address - Adresse courriel Responsable de la sécurité de l'organisme Ses) Title - Titre Signature Facsimile No N° de télécopieur E-mail address - Adresse courriel (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? s (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointe aprovisionnement ses) Title - Titre Signature Patronile No N° de télécopieur E-mail address - Adresse courriel Autorité contractante en matière de sécurité ses) Title - Titre Signature Signature Signature	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



5X001-19-1413

Section not applicable

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

ANNEX D
NON SUPPLY ARRANGEMENT (NSA) PRODUCTS

Section not applicable